

*Secteurs de responsabilités* : relations économiques et commerciales avec Berlin et les 5 nouveaux États allemands; industrie de la construction et services d'ingénierie connexes, et matériel agricole pour toute l'Allemagne.

M. Adriaan C. de Hoog  
Ministre

M. George Phillips  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Thorsten Henke  
Agent de commerce

## Düsseldorf

### Consulat du Canada

*Adresse* :  
Prinz-Georg-Str. 126,  
D-40479 Düsseldorf, Allemagne

*Adresse postale* : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-49-211) 17 21 70  
Télec. : (011-49-211) 35 91 65

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 30 à 17 h

*Principaux jours fériés* : (1997) 1<sup>er</sup> janv.,  
10 fév., 28-31 mars, 19 mai, 1<sup>er</sup> juill.,  
4 août, 1<sup>er</sup> sept., 3 oct., 25 et 26 déc.

*Décalage horaire (HNE)* : +6

*Secteurs de responsabilités* : agro-alimentaire, pétrole et gaz, exploitation minière, minéraux et métaux, machines pour les industries primaires et secondaires (excepté les machines agricoles); promotion du tourisme dans toute l'Allemagne.

M. Ronald Bollman  
Consul et délégué commercial principal

M. Stephan Rung  
Agent de commerce (Agriculture)

## Tourisme

M. Karl-Heinz Limberg  
Gestionnaire du programme de  
tourisme

M<sup>me</sup> Helga Mellin  
Agent de tourisme

M<sup>me</sup> Karen Robertson  
Agent de tourisme

M<sup>me</sup> Iris Pfeffermann  
Agent de tourisme

## Hambourg

### Consulat du Canada

*Adresse* :  
ABC-Strasse 45,  
20534 Hambourg, Allemagne

*Adresse postale* : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-49-040) 35556-295  
Télec. : (011-49-040) 35556-294

*Heures d'ouverture* : lundi-vendredi :  
8 h 30 à 17 h

*Principaux jours fériés* : (1997) 1<sup>er</sup> janv.,  
10 fév., 28-31 mars, 19 mai, 1<sup>er</sup> juill.,  
4 août, 1<sup>er</sup> sept., 3 oct., 25 et 26 déc.

*Décalage horaire (HNE)* : +6

*Secteurs de responsabilités* : poisson (communication avec les importateurs, initiatives promotionnelles entreprises conjointement avec Bonn), industries de transport par voie d'eau, produits forestiers, meubles en bois, matériaux de construction (conjointement avec Bonn).

M. Dennis Baker  
Consul et délégué commercial principal

M. Wolfgang M. Schefczyk  
Agent de commerce

## Munich

### Consulat du Canada

*Adresse* :  
Tal 29,  
80331 Munich, Allemagne

*Adresse postale* : (comme ci-dessus)

Tél. : (011-49-89) 21-99-57-0  
Télec. : (011-49-89) 21-99-57-57  
Courrier électronique :  
munic.td@bonn02.x400.gc.ca

*Heures d'ouverture* : lundi-jeudi :  
9 h à 17 h; vendredi : 9 h à 15 h 30

*Principaux jours fériés* : (1997) 1<sup>er</sup> janv.,  
28-31 mars, 1<sup>er</sup> mai, 19 mai, 1<sup>er</sup> juill.,  
4 août, 1<sup>er</sup> sept., 3 oct., 25 et 26 déc.

*Décalage horaire (HNE)* : +6

*Secteurs de responsabilités* : matériel routier et de transport de surface, matériel électrique et électronique, ordinateurs, matériel informatique et logiciels, services et équipement de télécommunications, lasers et détecteurs, produits de consommation et services aux consommateurs.

M. Timothy A. Williams  
Consul et délégué commercial principal

M. Peter Stulken  
Vice-consul et délégué commercial  
adjoint  
Courrier électronique :  
peter.stulken@bonn02.x400.gc.ca

M. Wolfgang Boehmer  
Agent de commerce

M. Cliff Singleton  
Agent de commerce

## Andorre (Principauté d')

Voir Espagne

## Angleterre

Voir Grande-Bretagne

## Angola (République d')

Voir Zimbabwe

## Anguilla

Voir Barbade

## Antigua

Voir Barbade

## Antilles néerlandaises

Voir Venezuela

## Arabie saoudite (Royaume d')

## Riyad

### Ambassade du Canada

*Adresse* :  
Enceinte diplomatique,  
Riyad, Arabie saoudite

*Adresse postale* :  
P.O. Box 94321,  
Riyad 11693, Arabie saoudite

Câble : DOMCAN RIYADH  
Tél. : (011-966-1) 488-2288  
Télec. : (011-966-1) 488-0137  
Courrier électronique :  
ryadh\*td\$\$ryadh.01\$gc+eaitc.aecce\$\$  
telecom.canada\$ca

*Territoire* : Arabie saoudite, Bahreïn,  
Oman, Yémen

*Heures d'ouverture* : samedi-mercredi :  
8 h à 16 h

*Principaux jours fériés* : (1997) 1<sup>er</sup> janv.,  
19 fév., 27-29 avr., 1<sup>er</sup> juill., 12 oct.,  
25-28 déc. (Ramadan aux environs  
du 10 janv. au 7 fév.)

*Décalage horaire (HNE)* : +8

M. Daniel E. Hobson  
Ambassadeur

M. Robert W. Craig  
Ministre-conseiller  
(Affaires commerciales)  
(Gestion de la direction des affaires  
économiques et commerciales,  
commerce bilatéral et relations  
économiques, Commission économique  
mixte Canada-Arabie saoudite, accords  
et questions touchant la politique  
économique et commerciale, liaison  
avec le secteur financier)

M. John B. Clapp  
Conseiller (Affaires commerciales)  
(Défense, aérospatiale, aviation civile,  
informatique et télécommunications,  
technologie de pointe, électroniques,  
système de sécurité)

M. David McGregor  
Deuxième secrétaire (Affaires  
commerciales)  
(Pétrole et gaz, matériel, produits et  
technologie relatifs à la pétrochimie,  
services et matériel pour l'électricité et  
l'énergie, éducation et formation, ser-  
vices relatifs au matériel de l'environ-  
nement; Yémen - tous les secteurs)

M. Joe M. Fakhri  
Agent de commerce (Systèmes de  
transport, services et matériaux - con-  
struction, y compris la planification  
urbaine, sécurité, matériel de lutte  
contre les incendies, tourisme)

M. Nadar G. Nassif  
Agent de commerce (Agriculture,  
céréales et oléagineux, produits et  
services - soins de santé, produits de  
consommation, services commerciaux-  
non compris éducation et franchisage  
des produits alimentaires)

## Djeddah

Bureau commercial du Canada,  
Édifice Zahid Tractor,  
au coin des rues Mohammed Al Taweel  
et Al-Salsabeel,  
Djeddah, Arabie saoudite

*Adresse postale* :  
P.O. Box 8928,  
Djeddah 21492, Arabie saoudite

Tél. : (011-966-2) 665-1050  
Télec. : (011-966-2) 669-4811

M. George Debanné  
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Khaled Dabbas  
Agent de commerce (Agro-alimentaire,  
promotion des investissements, mines,  
métaux et minéraux, machines et  
matériel généraux, produits forestiers,  
projets de capitalisation du secteur  
privé)

## Argentine (République argentine)

### Ambassade du Canada

*Adresse* :  
Tagle 2828,  
1425 - Buenos Aires, Argentine

*Adresse postale* :  
Casilla de Correo 1598,  
1000, Buenos Aires, Argentine

Câble : DOMCAN BUENOS AIRES  
Tél. : (011-54-1) 805-3032  
Télec. : (011-54-1) 806-1209

Courrier électronique :  
COMMERCE@bairs01.x400.gc.ca

*Heures d'ouverture* : lundi-jeudi : 8 h 30  
à 17 h 30; vendredi : 8 h 30 à 14 h

*Principaux jours fériés* : (1997) 1<sup>er</sup> janv.,  
27 et 28 mars, 1<sup>er</sup> mai, 25 mai, 9 juin,  
16 juin, 9 juill., 18 août, 8 déc.,  
25 et 26 déc.

*Décalage horaire (HNE)* : +1

M. Robert G. Clark  
Ambassadeur

M<sup>me</sup> Susan Harper  
Conseillère (Affaires commerciales  
et économiques)

M<sup>me</sup> Barbara Cameron  
Deuxième secrétaire (Affaires commer-  
ciales et économiques) (Technologie  
de pointe)

M. G.L.B. Perkins  
Agent de commerce principal (Mines,  
énergie, transport)